

RIBIMEX
garden & tools

 **KARDONAR**
bioenergy solutions
www.kardonar.com | 019 232 520



**KÄYTTÖOHJE
ANVÄNDARHANDBOK
USER MANUAL**



VAROITUS: Tutustu esitteeseen harkiten ja noudata ohjeita.

**ÄLÄ KOSKAAN KÄYTÄ TUHKAIMURIA ENNEN KUIN
TUHKA ON JÄÄHTYNYT!**



WARNING: Läs broschyren noggrant och följ instruktionerna.

**ANVÄND ALDRIG ASKDAMMSUGAREN FÖRRÄN ASKAN
HAR SVALNAT!**



WARNING: Read this handbook carefully and follow the instructions.

**NEVER USE THE ASH VACUUM CLEANER UNTIL THE ASH
HAS COOLED DOWN!**

1. Pakkauksen sisältö – Förpackningens innehåll – Package contents



- HEPA-filtteri
- HEPA-filter
- HEPA-filter



- Suodatinpussi
- Filterpåse
- Filter bag



- Harja takkalasin puhdistukseen
- Borste för kaminglasets rengöring
- Brush for cleaning the fireplace glass



2. Kokoaminen – Montering - Installation



3.

- Kinnitä putki allaolevan kuvan mukaisesti.
- Fäst röret enligt bilden nedan.
- Attach the pipe as shown in the picture below



4.

- Jokaisen käyttökerran yhteydessä paina mustaa nappia kuin **kuvassa B** 3-4 kertaa, niin suodatinpussi puhdistuu automaattisesti kuin **kuvassa C**. Tuhkaimurin on oltava käynnissä.
- Vid varje användningstillfälle, tryck på den svarta knappen som på **bild B**, 3-4 gånger, så rengörs filterpåsen automatiskt som i **bild C**. Askdammsugaren måste vara igång.
- During each use, press the black button as shown in **picture B**, 3-4 times, and the filter bag will be cleaned automatically as shown in **picture C**. The ash vacuum cleaner must be running.



5.

- Astia on helppo tyhjentää, poista vain kansi avaamalla molemmilta puolilta. Irrota varovasti filteri ensin kannesta, poista suodatinpussi ennen HEPA-filtterin pesua. Voit pestä hanan alla haalealla vedellä. Muista antaa filtterin kuivua vähintään 24 tuntia ennen seuraavaa käyttöä.

Kasaa kuva 2:n mukaisesti.

- Behållaren är lätt att tömma, ta bara bort locket genom att öppna från båda sidorna. Tag försiktigt bort filtret från locket först, och ta ut filterpåsen innan du tvättar HEPA-filtret. Du kan skölja det under ljummet vatten från kranen. Kom ihåg att låta filtret torka minst 24 timmar innan nästa användning. **Montera enligt bild 2.**
- The tank is easy to empty, simple remove the lid by opening it from both sides. Carefully detach the filter from the lid first, and then remove the filter bag before washing the HEPA-filter. You can rinse it under warm tap water. Remember to let the filter dry for at least 24 hours before the next use.

Assemble according to picture 2.



6.

- Voit puhdistaa harjalla kuvan mukaisesti. Sopii myös lasin puhdistukseen.
- Du kan rengöra med borste enligt bilden. Passar även för rengöring av glas.
- You can clean with a brush as shown in the picture. Also suitable for cleaning glass.

